

AÑO XXX

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos

Gerona miércoles 29 de agosto de 1900

NUMEROS SUELTOS
25 cént.

N.º 7.146

¡¡ CANIGÓ !!

TIPOS DE MADRID

EL AGUADOR

Por él no pasan años, y ageno a los progresos eléctricos de la antigua villa, lo mismo camina hoy con su cuba a cuestas por debajo de los hilos del teléfono, que en los tiempos de Larra acudía a proveerse de agua a la Mari Blanca.

Si las caricaturas de Ortega se comparan con el original de hoy, veríamos al acarreador de agua lo mismo que ahora.

Mucho daño hizo a su modesto comercio la traida de aguas, la canalización del Lozoya y la también canalización subterránea de Madrid, que llevando a través de tuberías el agua a las casas, quitó muchos parroquianos al aguador. Pero como las cañerías que distribuyen el agua, no llegan aún a muchos lugares, y como el agua es a todos necesaria, de ahí que siga el aguador siendo necesario, pese a las direcciones de todos los canales juntos.

No es el aguador un sirviente de lujo; por 6 reales lleva la cuba rebotante de agua durante 30 días seguidos a una casa; con medio estauque del Retiro al cabe de un mes.

Por 10 céntimos hace un viaje. No puede ser más barato en sus remuneraciones.

Los aguadores pueden reducirse a un tipo que bien puede ser el del mío.

Se llama Francisco, pero se le conoce por Pachín; nació allí en Cangas de Tanco, y vino a la Corte cuando aún estaba bueno el oficio.

Ayudaba a uno de los más antiguos aguadores de la fuente de la Encarnación,

cuando recibió la triste nueva de que sus padres habían muerto y que le dejaban una *vaquinta* y una cama en la tierra.

Fué allí nuestro hombre, vendió todo aquello, y volvió a Madrid. Mucho le tiraba la tierra, pero en Madrid pensó hacer negocio y optó por la Corte.

Su amo, como él llamaba al viejo aguador, achacoso y más que eso con algún *dinero*, deseaba retirarse, y «vendía su plaza», es decir, traspasaba su establecimiento consistente en aquella cuba, y además su recomendación para toda su antigua parroquia.

Pachín compró la plaza, y hé aquí a Pachín hecho todo un aguador en propiedad.

Desde entonces Pachín lleva un día y otro acarreado de agua. Sole que ya desapareció la preeminencia de tales plazas, pues hoy los aguadores no tienen *fuentes fijas*.

Este es hoy un hombre de 40 y tantos años, dotado de gran fuerza y hablando lo mismo que cuando llegó a Madrid. Gastó la clásica montera, pero ahora usa la popular boina, blusa y pantalones de pana.

Cuando en enero el agua se hiele en las fuentes, nuestro hombre permanece impertérrito llenando su cuba.

Mal tiempo parecerá esta a muchos lectores para el aguador, y sin embargo él prefiere que el agua le hiele las manos, a que el calor le asfixie y a que el agua esté como el caldo y tenga que hacer cola para cogerla fresca.

Para el aguador el tiempo es oro; el agua corre como el tiempo, a caño libre, y

media hora que pierda, son muchas cubas que van a la alcantarilla y varias casas a las que no llega a tiempo, pues le falta para atender todos sus pedidos.

Lo peor es que en todas las casas le marcan hora, y aunque suele estar en determinada zona, se vé y se desea para despa-cher de 7 a 11 a todos sus parroquianos.

Se dice de las visitas breves, que son «visitas de médico». Mejor estuviera decir «de aguador», pues entra, arroja en la tinaja el líquido elemento, y vaise a buen paso a otra casa.

Es, pues, más breve su estancia en la casa y más asidua que la del médico, y si la Academia y el uso no han refermado ya la frase, pueda ser que sea por el bajo concepto que del aguador tenemos. Y sin embargo, el agua, materia principal en las boticas, cura a veces mejor que el galeno.

Por exigencias de hora fija que le imponen sus clientes, atendiendo a la falta de agua en las casas por la mañana, este hombre que necesitaría una mañana de 10 horas, lleva a los clientes dos ó más cubas, una por la mañana y otra por la tarde.

La cuestión es ir temprano a todas las casas, y como tiene que volver, deja las que le quedan, para más tarde.

Se levanta a las cinco en todo tiempo, y se acuesta en un cuartucho interior, que con otros de su oficio tienen alquilado a pagar entre todos, lo más tarde a las diez, y eso cuando se echa un tute y se juegan unas copas en la taberna, donde come una tajada de bacalao ó un puchero de 40 cént.

timos, el día que no le dan en alguna casa la comida que sobra.

Para él no hay fiestas, se desayuna con aguardiente y se acuesta sin cenar; pero si rendido; ha manejado muchas arrobas de peso y subido muchos escalones.

Las *turbias* le desesperan, porque le obligan a ir a determinadas fuentes, siempre lejanas, y suele ocurrir que una parroquiana de esas que antes iban con el cántaro a la fuente, pero que ahora tiene aguador y peinadora... aunque les debe más de dos meses, apesar de lo cual le regaña porque le estropea los papeles del pasillo y le mueve los cuadros, le dice:

—Hoy quiero que el agua esa sea de la Reina.

Y el paciente Pachín murmura al bajar la escalera:

¡Lévenme ó demo! Tanto pedir é yo sin pedir la paja.

P. Gomez Soriano.

DE TODAS PARTES

A una americana, Mme. Workman, cabe la gloria de haber subido a la cúspide mas alta que jamás el pié de una mujer ha pisado.

Después de haber dado, en compañía de su esposo, la vuelta al mundo (en bicicleta todos los trechos posibles), la intrepida yankee consintió tambien en subir a uno de los picos mas altos de Himalaya en compañía de su esposo y del célebre guía alpino Matías Zurbriggen. Los acompañaban, además, tres criados, un cocinero y 50 kulis, que con 18 caballos llevaban las tiendas de campaña, las ropas y provisiones.

Por de pronto la marcha se emprendió hacia la garganta de Askar para ganar desde allí el paso Skoro-Lo, que conduce a Askoll, donde pensaron

— 202 —

—Ahora te comprendo menos.

—Me explicaré. Sabe usted que doña Rosa quedó huérfana de padre y madre siendo niña, y que se encargó de ella una tía viuda y vieja, que no poseía bienes de fortuna, con la que vivía de la escasa renta que heredó de sus padres. La niña era seria y poco juguetona, por creerse aislada en el mundo y no disfrutar de las expansiones naturales que a su edad gozan las demás niñas. Iban pasando los años, y en doña Rosa se desarrollaba el cuerpo y la hermosura, hasta que convertida en mujer ostentó tantos atractivos, que deslumbraba a los hombres. Cuando se convenció de esto su tía, comprendió que su sobrina podría contraer una boda ventajosa, y con esta idea empezó a frecuentar la sociedad y a enseñar el tesoro que oculto a todas las miradas permaneciera hasta entonces. El conde de Aguilar la vió un día, y tal emoción le produjo, que ya no pudo apartarla de su imaginación; se enamoró con tal vehemencia, que intentó por todos los medios que estaban a su alcance lograr que correspondiese a su cariño, como lo consiguió después de muchos ruegos y de muchos juramentos. La tía protegía estos amores, que la tenían muy hueca, y casi enloquecía de contento cuando pensaba que su sobrina llegaría a ser condesa; pero se le agnó esta risueña esperanza el día que averiguó que el conde de Aguilar estaba prometido en matrimonio a otra joven, noble, hija de una marquesa, desde antes de declararse a doña Rosa. Así era, en efecto. La madre del conde, anciana, pero de carácter enérgico y de imperturbable formalidad, había concertado la boda de su hijo con la hija de la marquesa de la Laguna, con el objeto de transigir un pleito de algunos miles de duros, que años atrás mediaba entre ambas familias; y estando a pique de perderlo la de Aguilar, la parte contraria se obligó a transigir bajo la base del proyectado matrimonio. Como obligaron al conde a ha-

— 203 —

cer esta forzada promesa, más que afecto, sentía odio hacia su futura esposa, y éste fué en aumento desde que se enamoró de la huérfana plebeya. Cuando ésta supo por el mismo conde que no era libre para dedicarle su cariño, aunque éste la juraba un día y otro que se casaría con ella, a pesar del compromiso, de pleito y de su madre, quiso terminar las relaciones amorosas y despidió al amante de su casa, ahogando el amor verdadero que le inspiraba. Fué entonces cuando Aurelio Olavide, que vivía en la misma casa de doña Rosa, en el piso principal, se dedicó a ella, y cuando la tía le refirió el motivo del trueno con el conde, la pidió en matrimonio. La prima de la señorita se negaba a casarse sin cariño y por la pasión que sentía en secreto por otro hombre; pero los inoportunos ruegos del nuevo pretendiente, unidos a los de la tía y a los de D. Ildefonso, que en nombre de su sobrina la prometía vivir en la opulencia, la hicieron ceder, y contrariando las tendencias de su corazón y confesando antes que estaba enamorado de quien no podía casarse con ella, consintió ligarse con ese lazo que no puede desatarse durante toda la vida, con D. Aurelio Olavide.

—¡No hubiera yo caído en semejante debilidad! ¡Esas complacencias se lloran más tarde con lágrimas de sangre! exclamó Julia Herrera dejándose llevar de la energía de su carácter y de su temperamento. Continúa.

—Se casó a la fuerza, continuó relatando Telesforo, confiando que el tiempo, la ruptura con el conde de Aguilar y la buena posición que adquiría al cambiar de estado la harían olvidar al hombre querido; pero su mala suerte lo dispuso de otra manera, sorprendiéndola en un suceso burlesco y sarcástico, que encendió la sangre de sus venas y la sublevó contra burla tan inmerecida. Aquí llega, señorita, lo más extraordinario de la historia.

—¿Qué sucedió?

establecerse, tomándola como base para las demás excursiones.

La primera ascension al Hiespar fué dificultosísima, y después de haber llegado entre indecibles trabajos hasta la cúspide, se encontraron los viajeros con una cascada tan intensa, que tuvieron que volver a Askole. Subieron luego a otros dos picos de las montañas Skoro-Lo, el uno de 18.000, el otro de 19.000 pies de altura y que aun no habían sido explorados. Por fin resolvieron subir al Hoser-Guage, de 21.150 pies, altura que jamás había sido ganada por ninguna mujer. Poco tiempo solamente pudieron permanecer los intrépidos exploradores en aquel punto. Espesa nieve cubría las rocas, un viento helado paralizaba sus miembros y hacia acumular densas nubes, que pronto impidieron distinguir el gracioso panorama. Entre grandes trabajos y viéndose repetidas veces en peligro de muerte, volvieron a ganar sus tiendas. Las fuertes nevadas impidieron otras expediciones, así es que M. y Mrs. Morkman se trasladaron a Ceylan y el guía Zurbriggen volvió a Suiza para hacer expediciones con un príncipe ruso. Este mismo guía había subido el Pioneer Peak en el Himalaya (23.000 pies) con sir William Conway y explorado los Andes con Fitzgerald, siendo el único que no se vió privado de la respiración en la cumbre del Aconcagua. Asimismo atravesó con Fitzgerald los Alpes de nueva Zelandia, subiendo solo al Mountlook.

EL IDIOMA ESPAÑOL

como lenguaje comercial

En el último Congreso de enseñanza comercial reunido en Venecia, se recomendó la conveniencia de estudiar solamente dos idiomas, debiendo ser uno de ellos el más análogo al propio. Aceptada esta recomendación, los alumnos de las escuelas comerciales francesas debían estudiar español ó italiano y alemán ó inglés.

Mas parece que, prescindiendo de la opinión de los congresistas de Venecia, las francesas prefieren aprender inglés y alemán.

Contra esta tendencia protesta en *Le Journal des Chambres de Commerce* de París, M. Adrien Artaud. Reconoce que toda persona que se dedique al comercio necesita hablar inglés, mas no cabe decir lo mismo del alemán, relativamente poco generalizado en el mundo. Quien tenga negocios con Alemania, debe aprender su idioma; pero tratándose del comercio general, aquel idioma es acaso menos útil que el danés, el sueco ó el portugués.

Por otra parte, el germano suele hablar

y escribir la lengua del país en que se halla establecido, y desde el suyo escribe a sus clientes en el idioma de éstos ó en inglés ó en francés. Este es un dato que enaltece al germano; pero no se trata de equivar méritos de razas ó pueblos, sino de la unidad práctica de aprender una lengua mejor que otra.

En tal supuesto, el español debe seguir inmediatamente al inglés. Un francés que sepa inglés y español podrá entenderse con casi todos sus correspondientes del mundo.

El gran imperio español del siglo XVI se conserva intacto desde el punto de vista de la lengua. El idioma se impone. Nada importa que haya numerosas colonias italianas, francesas, inglesas, alemanas, en Venezuela, en Colombia, en la Argentina, etc., todas sufren el despotismo de la lengua española.

Esta vitalidad del idioma español es común a muchas lenguas latinas. El francés continúa hablándose en el Canadá, en Mauricio, en las Seychelles, países que han venido a ser ingleses. Y no solamente se conserva, sino que después de cien años de dominación extranjera, va ganando terreno.

Termina su artículo M. Artaud insistiendo en que a los franceses interesa mucho más aprender el español que el alemán.

Hablan español todos los alemanes establecidos en tierra primitivamente colonizada por los españoles y además ha de ser utilísimo a los franceses aprender un idioma latino hablado en la tercera parte del mundo comercial, porque precisamente con pueblos latinos es con quienes su comercio halla mas facilidades.

EL ORO Y LA GUERRA

Ante las preocupaciones que despiertan los acontecimientos políticos que agitan a todos los pueblos y a sus gobiernos, sus estadistas y financieros, ante lo desconocido, procuran inquirir y determinar la existencia de oro que cabe a las diferentes naciones. Los datos de este estudio son por demás interesantes.

El Banco de Francia, en la actualidad, posee una existencia de oro en sus cajas de

2.255.000.000 de francos, masa prodigiosa que constituye la reserva aurífera mas importante que existe en el mundo entero.

Para alcanzar la misma masa de oro sería necesario acumular la totalidad de la que posee Alemania en reserva con la del Banco de Inglaterra, y agregar a estos dos sumandos la reserva del Banco de España, la de la Países Bajos y la del Banco de Italia, y aun así quedaría un remanente de tres ó cuatro millones de francos, que darían lugar a gastos mas ó menos plausibles.

Existe tan sólo una nación que pueda rivalizar con Francia respecto a las reservas de oro con que cuenta, y es Rusia, cuyo Banco Imperial acusa una existencia en oro de 2.073.000.000. Queda demostrado, pues, que Francia y Rusia, aliadas por sí solas, son dueñas de 4.328.000.000 de frs. en oro, respecto a los 8.380 que representan las existencias metálicas de todos los Bancos del mundo reunidos.

Para formarse idea de existencia tan colosal, entraremos en algunas consideraciones, siquiera sean por demás comunes. Supongamos que los 2.255.000.000 de frs. que existen en las cajas del Banco de Francia, en vez de encontrarse representados en lingotes de oro y monedas de este metal, lo estuviesen exclusivamente por piezas de 20 francos, de las cuales se necesitarían 112.750.000 piezas; cantidad que exigiría para cortarse, a razón de dos monedas de oro por segundo, un trabajo manual continuo; durante diez horas por día, de cuatro años, tres meses y dieciséis días, tarea pesada y metódica que asusta tan sólo considerar.

Dado que el espesor de una pieza de oro de 20 francos es algo menos de un milímetro y tercio, las que tendrían que cortarse en la suposición anterior, puestas una sobre otra, medirían una altura de 146.575 metros, ó sea más de treinta veces la altura del Mont-Blanc, que es la montaña mas alta de Europa; mas de 16 veces la altura del Gattinsankar, que es la mas elevada del Himalaya, y por altos que sean los edificios que constituye la arquitectura moderna, en ninguno podríamos alojar la columna áurea, que mediría aproximadamente el quintuplo de la torre Eiffel.

El peso de la columna de oro a la cual

nos referimos, sería el de veinticuatro locomotoras, pesando cada una treinta mil kilogramos. Por último, puestas las piezas de oro que constituyen la columna a plano sobre el terreno, ocuparían 2.370 kilómetros, y fuera necesario un automóvil que efectuase 60 kilómetros a la hora para poder recorrer en 39 horas y media pista tan suntuosa.

Jamás, como hemos dicho, ha sido tan enorme la existencia metálica en el Banco de Francia, que ha venido a aumentarse año en 313 millones desde que se inauguró la Exposición actual.

VIAJE REGIO

27 agosto

Noticias de la Coruña

Parece que se desiste de que los Reyes vayan al Ferrol por tierra, pues el tiempo ha mejorado.

Se ha aplazado la salida de la escuadrilla régia para el martes por la mañana.

El señor Silveira ha telegrafiado al marqués de Aguilar de Campoo, encargándole que participe a los gobiernos que envían barcos al Ferrol las causas del retraso del viaje régio.

También ha telegrafiado el presidente del Consejo de ministros a los alcaldes de los pueblos de la costa de Galicia en igual sentido, añadiendo que el viaje se hará sin variar el itinerario.

El último telegrama del Simáforo de Finisterra dice que el tiempo es fresco, sopla viento Norte y el horizonte es a despejado.

S. M. la Reina Regente ha regalado 250 pesetas a las parejas que bailaron la muñeira frente a la Capitanía general.

También ha socorrido a dos capitanes de guerrilleros repatriados de Cuba.

Se considera ya fuera de toda duda que mañana saldrá de este puerto la escuadrilla, continuando la régia expedición.

El primer puerto en que desembarcarán los Reyes será Marín, después Villagarcía y luego el Ferrol.

El «Giralda» zarpará mañana por la mañana.

Muchas señoras presenciarán el paso de la escuadrilla desde el castillo de San Antonio y soltarán palomas.

— 204 —

—Pues sucedió que D. Aurelio fué tan ruin, que engañó a doña Rosa queriendo ser su marido cuando la naturaleza no se lo permitía.

—Qué dices? Explítate con claridad.

—¡Me parece que no me muerdo la lengua! Pero para que lo entienda bien la señorita, le diré que el esposo de doña Rosa no servía para el oficio de marido.

—¡Lo comprendí al principio, pero me resistí a creerlo! exclamó sonriendo la desheredada.

—Comprenda la señorita la angustiosa situación en que se vió doña Rosa al encontrarse casada con un hombre... inútil para el servicio y estando enamorada de un conde, arrogante mozo, pero comprometido a casarse con la hija de una marquesa.

—Encontrándome en semejante situación, me hubiera separado ruidosamente del hombre pérfido que se casó conmigo ocultándome lo que antes de pedir mi mano debería haberme confesado.

—Así pensó obrar doña Rosa al convencerse de que la asistía suficiente motivo para disolverse al matrimonio, y así juró vengarse para ponerle en ridículo, como lo merecía, ante todo Madrid; pero D. Aurelio tanto suplicó, tanto lloró para hacerle desistir del propósito que intentaba realizar, que ella desistió de llevarlo a cabo, pero imponiéndole una condición: no pediría doña Rosa la anulación del matrimonio; continuarían viviendo juntos los cónyuges; permanecería siendo un secreto la impotencia de D. Aurelio; pero el sacrificio que se imponía la mujer sería recompensado con otro sacrificio impuesto al hombre: ella quedaba libre y dueña de sus acciones, y él sin derecho a reconvenirla por su modo de obrar, siempre que dejara cubiertas las apariencias. Semejante pacto firmó D. Aurelio, y pasó por él, porque no era hombre... como acabo de manifestar a la señorita.

— 201 —

—Para calmar la impaciencia de la señorita se lo voy a decir en el acto: doña Rosa Fontaneros.

—Mi prima Rosa!

—La misma.

—Te estás burlando de mí! Mi prima Rosa era casada con Aurelio Olavide, sobrino de mi padre; ha sido siempre de costumbres intachables, modelo de esposas, juiciosa como pocas mujeres; eso es absurdo!

—Eso debe convencer a la señorita de que donde menos se piensa salta la liebre y de que no es oro todo lo que reluce; dicho sea esto sin ánimo de ofender a la respetable prima de usted, que para mí es la Providencia, la señora más excelente del mundo, sin exceptuar la mía.

—No vuelvo en mí del arómbro que me causa esa revelación. ¡Mi prima fué capaz de faltar a sus deberes de esposa hasta ese punto viviendo en mutua armonía conyugal! ¡Ay de tí si me engañas!

—Juro a la señorita que eso es tan cierto como que yo me llamo Telesforo, como que he servido en las filas del ejército y como que sostuve en mis brazos en la pila bautismal al señorito Alfredo Martín.

—Eso es inconcebible! Es inverosímil la historia secreta de mi prima, porque no se comprende; no tuvo motivo bastante poderoso para engañar de ese modo al hombre a quien le prometió fidelidad eterna; además, Aurelio era la bondad personificada y se desvivía por complacerla. Eso no puede ser. Mi prima nunca ha sido vill!

—Si yo replicara que el que engañó miserablemente a doña Rosa fué el marido clasificado de bondadoso, y que del engaño de éste arrancaron las consecuencias naturales, no daría crédito a mis apreciaciones la señorita; y sin embargo, la culpa de todo lo sucedido es de D. Aurelio Olavide; él solo es el responsable.

Para este efecto han adquirido cuantas han podido encontrar.

S. M. la Reina ha invitado para las cuatro de la tarde a un té a bordo del «Giralda» a las autoridades y señoras de la mejor sociedad coruñesa.

Después, en la explanada del cuartel de Alfonso XIII, maniobrarán fuerzas de infantería del regimiento de Zamora, de caballería y tres baterías de material de tiro rápido.

Se está celebrando en estos momentos el té dispuesto por S. M. la Reina a bordo del «Giralda».

Asisten las autoridades de uniforme y muchas señoras elegantemente ataviadas.

La cubierta del buque ofrece un golpe de vista precioso.

El Rey ha visitado el local de la Sanidad, que está cerca del «Giralda».

Ha hecho minuciosas preguntas y elogiado la limpieza que en todo se observaba.

Se ha recibido un telegrama de Lisboa diciéndonos que ha zarpado un crucero portugués para el Ferrol con objeto de saludar a los Reyes de España.

Pontevedra.—Los pescadores, a pesar del retraso del viaje de los Reyes, esperarán en Marín hasta la llegada de las personas Reales.

Santander.—Se insiste en afirmar que los Reyes pasarán un día en Comillas.

San Ildefonso.—S. A. la infanta doña Isabel, accediendo a las instancias del Ayuntamiento de esta población, asistió al acto de descubrir una lápida de mármol con su nombre, colocada en el salón de sesiones.

Marín.—Pasan de 500 las lanchas ancladas en este puerto para saludar a los Reyes y se hallan a la vista otras tantas. Si se retrasa el viaje, será difícil que continúen aquí, pues exceden de 5.000 los tripulantes de las referidas lanchas.

El tiempo sigue lluvioso.



ALMUERZO

Huevos al plato.—Almejas a la cubana.—Pichones a la marinera.—Despojos de ave encebollados.—Ensalada.—Postres.

COMIDA

Sopa de puré a la reina.—Lenguados fritos.—Gallina en pepitoria.—Pierna de cordero con relleno.—Bizcocho improvisado.—Postres.

Despojos de ave encebollados.

—Se frien a medias unas cuantas cebollas pequeñas en manteca de cerdo, mojándolas después con caldo; se trasladan con el caldo a un puchero, y en él se ponen también los despojos de aves, y se hacen hervir. Cuando esté lo cocido a medias, se sazona y reduce la salsa, pudiendo servir el manjar conseguido así.

Bizcocho.—Con 200 gramos de harina de arroz, diez huevos bien batidos, 100 gramos de azúcar tamizado y unas gotas de esencia de limón o naranja, se hace una masa que ni resulte suelta ni compacta.

Después de bien trabajada la masa, se coloca en un molde, cuyas paredes se habrán untado con manteca y se cuece al baño maría. Al servirlo, se espolvorea con canela o vainilla.

Leon Loty

(Prohibida la reproducción.)

NOTICIAS

Los vecinos de la calle de la Platería, con objeto de hacer pasar un buen rato a la gente menuda, hicieron montar antes de anoche en la misma un teatro Guinyol. A la hora en que se había anunciado el espectáculo, se formó un numeroso grupo en el que abundaban, como es natural, los niños.

La cosa iba perfectamente hasta que a unos cuantos cafres, con tan poca cordura como buenos sentimientos, parece se les ocurrió no dejar gozar a los pequeños, a cuyo efecto sin piedad ni consideración al-

guna embestían como energúmenos al grupo derrumbando a la gente menuda, así como al teatro.

Parace que tal salvajada motivó—no podía ser otra cosa—una viva protesta de las personas sensatas, privando de este modo de que continuara el infantil espectáculo con lo cual se evitó que se armara un verdadero conflicto, que con seguridad hubiera traído dolorosas consecuencias.

Por fortuna no ocurrió ninguna desgracia, lo que sin duda disgustaría a los graciosos zúñis, pues por lo visto aquellos chulos tenían deseos de armar bronca.

El escándalo fué de órdago y no se vió ni a un solo agente de la autoridad, que por cierto podían haber prestado un excelente servicio llevando a buen recaudo a los promovedores de la salvajada.

El público comentó muy desfavorablemente la ausencia de los representantes de la autoridad, y especialmente la de los guardias municipales, a los cuales según se dice por ahí, se les dá una gratificación cuando se celebran las fiestas de barrio o calles con objeto de que hagan guardar el orden.

En nombre de la cultura de Gerona, deseamos no se repitan las escenas de antes de anoche.

—En cumplimiento de lo dispuesto por Real orden de 8 de los corrientes, la Intervención general de la Administración del Estado ha designado al tenedor de libros de la Delegación de Hacienda don Sebastián Forn, para intervenir en la liquidación de la suprimida caja de primera enseñanza de esta provincia.

—Nuestro apreciable semanario *El Puerto* de San Feliu de Guixols, dedica su último número a honrar la memoria de don Juan Sitjar, cuyo retrato de notable parecido publica, inspirado escritor a quien el colega llama el poeta de la Vall d'Aro.

La redacción de *El Puerto* se ha hecho digna de un aplauso por la prueba de cariño y respeto, llevando a la tumba del malogrado poeta Sitjar tan sentido recuerdo.

—Por el Ayuntamiento de Palamós se ha acordado dotar de una auxiliaría a la escuela pública de niñas de aquella población, con un sueldo de 625 pesetas anuales.

—Antes de ayer continuaron con extraordinaria animación los festejos anunciados por los vecinos de la calle de la Platería, en honor de su patrón San Agustín.

Por la mañana se rezó la misa por el eterno descanso de los vecinos fallecidos. Por la tarde se verificó en la barca la tradicional *famínia* con el jolgorio acostumbrado, y por la noche se tocaron y bailaron las típicas sardanas por las orquestas de los señores Vidal y Perich, presentando la calle de la Platería un magnífico golpe de vista, pues estaba iluminada a la veneciana.

—Uno de los días de la pasada semana en Palafrugell las voces de alarma hicieron saber que se había prendido fuego en un depósito de heno de la casa conocida por *can Boera* de la calle de Padró, el cual consumió el voraz elemento.

—Dice *La Cerdanya* de Puigcerdá, que en las próximas maniobras militares que la brigada de Porpiñán efectuará del 8 al 12 del próximo septiembre, entre Sallagoes y Mont-Luis, será el campo de operaciones el extenso llano de la Perxa.

Son muchos los habitantes de dicha villa que se proponen ir a presenciar este gran simulacro de guerra.

—Debiendo rectificarse el escalafón de maestros y maestras de esta provincia, a quienes corresponde percibir el aumento gradual de sueldo con referencia al semestre que principia en 1.º de julio de 1899 y termina en 31 de diciembre del expresado año, se hace público que se han de proveer dos vacantes de tercera clase: una por mérito y otra por antigüedad en el de maestros, y una de antigüedad en el de maestras.

Los que se crean con derecho a obtener las expresadas vacantes, presentarán sus instancias con los debidos justificantes en

la Secretaría de esta Junta de Instrucción pública.

—Un colega figuerense dice que en la corrida de toros que tuvo lugar el viernes último en aquel circo taurino, se lidiaron cuatro toros bravos, de buena presencia y bien armados, especialmente el tercero. La cuadrilla muy bien en la suerte de capa y banderillas; que en cuanto a los dos matadores, estuvieron pésimos y que tantos fueron los desgraciados que hicieron, que duda que haya quien compre las pieles de los cornúpetos, por estar de arriba abajo agujereadas.

—A nombre de D. Alfonso Berguer, vecino de París, se ha solicitado la propiedad de 15 pertenencias de una mina de plomo con el nombre de «Gabriela», sita en término de Anglés, paraje llamado «Minas del Papa».

—El señor alcalde de Figueras para mientras se vaya sacrificando las reses bravas de una ganadería de Recasens, ha dispuesto que la conducción de dichas reses al Matadero se efectúe en las primeras horas de la mañana, a fin de evitar los escándalos y las desgracias que pudieran tener lugar en mitad del día.

—Leon XIII ha dispuesto que durante el próximo mes se celebren en el Palacio Apostólico las beatificaciones que tendrá aprobadas la Sagrada Congregación de Ritos.

También ha dispuesto Su Santidad que la Obra de la Preservación de la Fe redoble sus esfuerzos para impedir la propaganda protestante que desde hace algunos meses invade escandalosamente Roma y la Italia entera. El Papa excita a los católicos para que le ayuden en exterminar la propaganda sectaria, arraigando más y más la religiosa, y con objeto de avivar el entusiasmo en esta batalla, Leon XIII dirige una carta abierta a su Cardenal-Vicario, exponiéndole los peligros que origina la propaganda sectaria.

En breve se fundará en Roma una Academia rusa, a imitación de los Institutos que ya existen francés y alemán, con objeto de estudiar las relaciones históricas y religiosas entre la Santa Sede y aquel imperio durante los pasados siglos.

Un alto personaje eclesiástico muy caracterizado en el Vaticano asegura que el Papa, a raíz del asesinato de Humberto, sólo le dió el pésame por la vía diplomática a los reyes de Portugal, en su calidad de parientes del difunto y con quienes está en relaciones la Santa Sede.

—Hoy deben salir para Palamós los individuos del coro «La Lira Bisbalense» de La Bisbal, que en unión de los de la provincia de Barcelona y de otras poblaciones de la nuestra pertenecientes a la Asociación de coros de Clavé, deben embarcarse en el vapor «Mallorca» para Caste, y desde este punto dirigirse a París.

—En San Feliu de Guixols los guardias municipales encerraron en un calabozo del «Convento», por borrachos, a tres individuos de nacionalidad sueca, los cuales, en la noche de ser detenidos pusieron los pies en polvorosa, después de echar una puerta abajo, no habiendo sido habidos todavía.

—Se encuentran muy adelantados los estudios que se están efectuando para la construcción de un ferro-carril de Balaguer a Corrá, con el fin de transportar el abundante carbón extraído de las minas existentes en aquel término.

No solo en España, sino en América e Inglaterra, se ha generalizado un tratamiento con el que se curan, aunque sean muy crónicas, las enfermedades del estómago e intestinos, el dolor, las acedias, aguas de boca, vómitos, dilatación del estómago, estreñimiento, diarreas en niños y adultos, dispepsias, úlceras del estómago, neurastenia gástrica y catarrros intestinales. Muchos miles de enfermos deben su salud a esta excelente medicación, que es el *Elisir Estomacal de Saiz de Carlos*, poderoso tónico que abre el apetito y ayuda a las digestiones.

J. CLOUZET
Especialista afinador y reparador de pianos, ex afinador de la casa Playel de París.
ofrece sus servicios al público de Gerona, en la fonda del Comercio.

Subasta voluntaria

SAN FELIU DE GUIXOLS

Se vende en pública subasta la casa número 20 de la calle de la Penitencia de esta villa, propia de D. Juan Marl y Pibernat, compuesta de bajos y dos pisos con su jardín al detrás y contiguo a ella, de cabida toda junto 240 metros cuadrados ó sean más de 6.000 palmos cuadrados, junto con su agua de pie en cantidad de media pluma de la mina ó galería de Ridauna, cuyo remate tendrá lugar el día 2 de Septiembre próximo venidero a las 11 de su mañana en el despacho del Notario de esta villa D. Joaquín Ametller; cuya finca se librará a favor del más beneficioso pester sobre el tipo de 17,500 pesetas, corriendo a cargo del comprador el censo enfiteutico de pensión anual 70 pesetas 11 céntimos que la afecta.

NOTA.—El edificio ocupa más ó menos la mitad del terreno, estando distribuido en la forma siguiente: *Planta baja:* una salita, dos dormitorios, dos comedores, y dos cocinas y escusado con azulejos de Valencia y un lavadero en el jardín. *Primer piso:* cuatro dormitorios, un escritorio, cuarto de baño con su correspondiente cañería para duchas y escusado. *Segundo piso:* un gran salón que ocupa todo el edificio.

PUBLICACIONES

Hemos recibido el número 65 del interesante semanario *Alrededor del mundo*, que trae una portada en color, por Van Dyck, y contiene los siguientes artículos, casi todos ilustrados:

Una Lonja en la Edad Media, por Jaime Pomar.—La purificación del agua.—Los colores y los ojos: algunos experimentos fáciles.—La transmutación de metales.—Caballos y yeguas: vista a una yeguada, por Luis Zozaya.—El castigo del regicida.—Yih-King: un antiguo misterio chino, por Manuel Treviño.—Villanos paridos por la mitad, por E. Rodríguez Solís.—La emoción en la guerra.—El fonógrafo en las elecciones.—Correspondencia.—El arte de tirarse al agua: los ejercicios suecos.—Destrucción de las orugas de los viñes.—Las curiosidades de París: la Taberna de la Muerte.—La temperatura y el alumbro.—Para la tos ferina.—El infierno de hielo: El anciano de la calle de la Rochefoucauld; una transformación a la vista; un joven; viaje instantáneo; París, Calais, Douvres, Londres; el inspector Melvil; los compañeros de la Esirella Roja; Toby número 2; por teléfono; prueba de inocencia; Redón muerto, perdido y encontrado.—Averiguador universal.—Y las interesantes secciones tituladas: Preguntas y respuestas. Recetas y recreos, esta última con bonitos problemas.

El último número de *La Ilustración Española Americana* ofrece en sus páginas magníficos grabados, reproduciendo los funerales del Rey de Italia, la competencia entre los mayores trasatlánticos del mundo, vistas de la Exposición Universal de París, los últimos sucesos de China y otros originales artísticos de reputadas firmas.

La parte literaria la suscriben Fernández Bremón, Cuevas, Mar, Antón del Olmet, Luceño, Gutiérrez Gamero, Sánchez Pérez y Becerro de Bengoa.

Distracciones

A un madrileño que, en busca de salud, se ha establecido en un modesto pueblo, le preguntan:

—¿Qué le parece a V. la población?
—Excelente. Pesan por aquí diez trenes al día para echar a correr a cualquier hora.

Boletín religioso

SANTO DEL DIA
San Pedro fr. y Santa Cándida vg.
CUARENTA HORAS
Erán en la Iglesia de las Siervas de San José

Se descubre a las 8 de la mañana y a las 6 de la tarde, y se reserva a las 11 y media de la mañana y a las 8 de la noche.

CORTE DE MARIA
Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Divina Pastora en San Pedro.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

PAPEL

Se vende para envolver género.

MAGNESIA GRAU ROMANATY

aromática y efervescente

Es sumamente agradable y eficaz por sus componentes químicamente puros, su preparación especial y conservación indefinida. Según la dosis, es el mejor refresco ó el purgante más suave. Véase la instrucción que acompaña cada frasco.

La toman con avidez los niños y las personas de estómago delicado. Una peseta el frasco con tapón de vidrio.—Tomando seis ó mas frascos se hacen importantes escuentos.

PROGRESO, 4, GERONA

DEPOSITO: Farmacia de Grau Romanaty. ABIERTA TODA LA NOCHE.

PÍLDORAS DE RIAZA

DE

Perez Negro

Recomendadas por médicos y enfermos, como la mejor preparación que se conoce para curar fiebres intermitentes, ya sea *Tercianas*, *Cuartanas* ó *Cotidianas*. No hay necesidad de privarse de ninguna clase de alimentos.

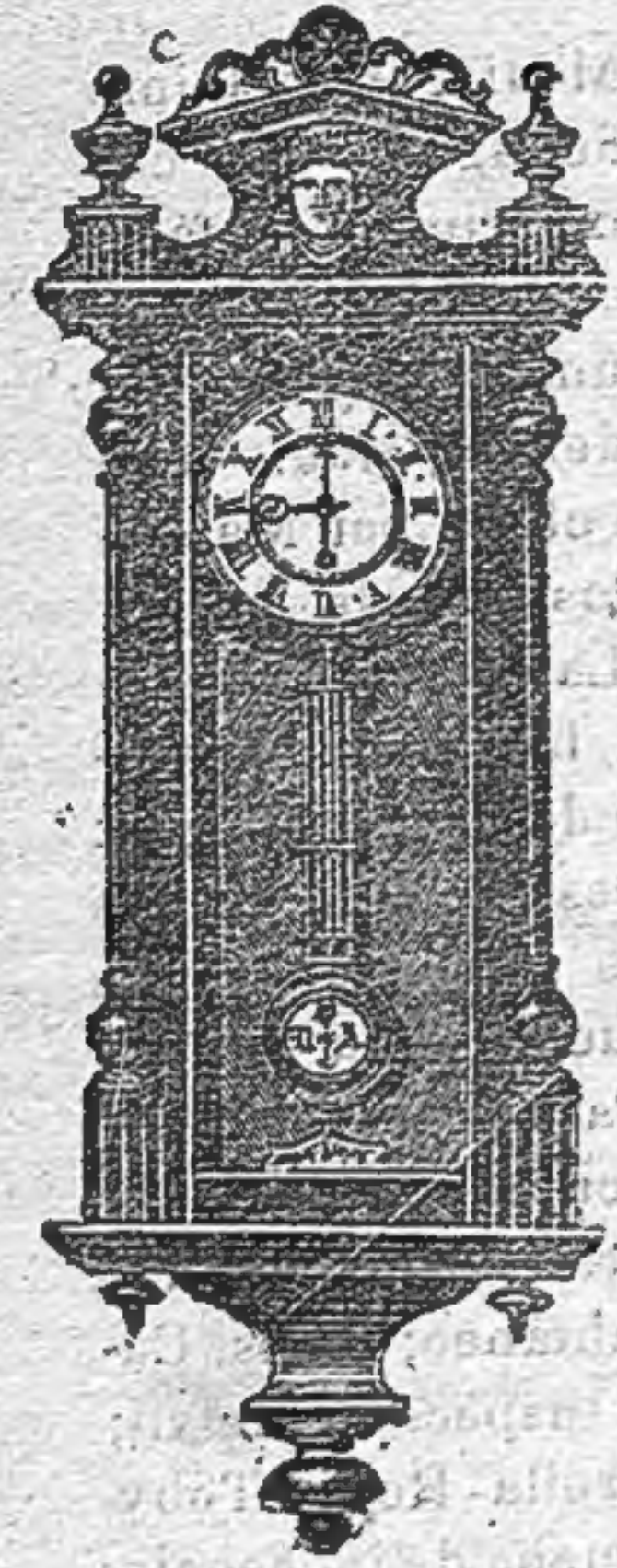
Veintinueve años de éxito! Caja con 80 píldoras, 5 pesetas, media con 40, 3 pesetas. De venta en todas las mejores farmacias, de la provincia y en la *Sociedad Farmacéutica Española* en Barcelona; remitiéndolas también directamente su autor, previo pago de su importe, sin aumento de precio, desde cualquier punto que se pidan.

Farmacia de Perez Negro, Ruda, 14, Madrid.



OMEGA Este reloj de precisión, fabricado mecánicamente, reune adelantos realizados en la relojería moderna. Su marcha uniforme en todas las temperaturas y posiciones, la perfección y solidez de su construcción, la elegancia de su forma y su baratura relativa, hacen que el OMEGA sea el mejor reloj de precisión conocido hasta la fecha.

Este reloj se halla de venta en todas las buenas relojerías y en los



GRANDES DEPÓSITOS DE RELOJES DE FÁBRICAS SUIZAS DE

Carlos Coppel

MADRID, FUENCARRAL, 25
París: Rue Rampon, 3

Inmenso surtido de relojería de todas clases.

Esta casa vende directamente al público á los precios de fábrica y garantiza sus relojes con certificado de garantía. Los relojes de la Casa Coppel que no marchen bien se cambian por otros.

Grandes talleres de construcción y reparación de relojes en los pisos de la casa.

CATALOGO ILUSTRADO GRATIS

Al visitar este antiguo y acreditado establecimiento fijarse bien en el núm. 25 de la calle de Fuencarral, única y verdadera casa de D. CARLOS COPPEL.

UREÑA

Motores eléctricos.—Ventiladores.—Motociclos automóviles.—Máquinas de escribir *La Dactyle*.—Arcos voltaicos y lámparas incandescentes.—Portalámparas, interruptores, flexible y toda clase de material eléctrico.

FONOGRAFOS

sistema Edison, franceses, alemanes, ingleses.

Cilindros en blanco baratísimos.—Idem impresionados por artistas notables.—Operas, zarzuelas, jotas, flamenco, cuentos y todo lo que se pida en canto, piano, orquesta, bandad, etc., etc.

VENTA DE MATERIAL ELÉCTRICO

UREÑA

Barquillo, 13, y Arco de Santa Maria, 47

MADRID.—TELEFONO 90

Administración Principal de Correos de Gerona

Horas de salida y entrada de los correos en esta principal

Entradas

Salidas

Madrid.	9'30 mañana	2'30 tarde
Barcelona.	9'30 m. 5'45 t.	6'30 mañana y 2'30 tarde
Francia.	7'30 m. 3'20 t.	8'30 id. y 5 tarde
S. Feliu de Guixols.	7'30 m. 3'20 t.	8'30 id. y 5 tarde
Olot y su línea.	5'30	11 id.

Distribución de la correspondencia á domicilio la verificarán los carteros á las 8 y 10 mañana y 6'15 tarde.

Para depositar la correspondencia oficial en esta administración, de 5'30 mañana y 1 tarde y de 1'30 á 5'30 tarde. Entrega de periódicos á las 5 de la mañana, 1'30 y 4'30 tarde, así de correspondencia falta de franqueo de 1 tarde.

Despacho de certificados y cartas en lista de 10 mañana á 1 de la tarde. Valores declarados, de 10 á 12 de la mañana.

Para el apartado, á las 7'45 y 10 mañana y 3 y 6 tarde.

La correspondencia de los buzones de lesetancos se recoge á la 1'30 tarde y á las 9 de la noche y la depositada en el de la principal 5 minutos antes de la salida de los correos. La depositada en el buzón de la estación de Francia se recoge con 5 minutos de anticipación de egada de los trenes correos, y la del buzón de la estación de San Feliu de Guixols 5 minutos antes de la salida.

IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., ect.

FUERZA MOTRIZ

de 2 á 3 céntimos caballo-hora, ó sea de 3 á 5 céntimos kilovatt-hora, con los gasógenos y motores á gas pobre.

M. Taylor y C. de París

(Prvilegiados)

Dirigirse en España á los señores SANSINÉA E HIJOS, San Sebastián.

ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en este periódico y en su imprenta, de todas clases y cuanto lujo se desee, á precios equitativos al alcance de toda familia, para lo cual cuenta esta casa con el material necesario.

LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En la Capital.	4'50 ptas. trimestre
Fuera de la Capital.	5 » »
Ultramar, en oro.	18 » semestre
Id. un año en oro.	25 » »
Extranjero.	7'50 » trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.